



L'industria italiana NGV

RariTEK e Cavagna Group uniti in un importante accordo di collaborazione per i veicoli commerciali alimentati a metano



Cavagna Group e RariTEK hanno recentemente siglato un accordo di collaborazione

focalizzato sullo sviluppo della produzione qualificata di veicoli industriali in Russia, in particolare per i veicoli alimentati a metano. Secondo l'accordo, infatti, Kamaz, gigante russo nella produzione di veicoli industriali, userà solo le valvole italiane di Cavagna Group per la fornitura del nuovo modello di bombola di gas per camion "Tipo 4". Su questo punto, il Direttore Generale di LLC RariTEK Rafael Bатыршин ha dichiarato: "Questo accordo rafforza il rapporto e la collaborazione sia con Cavagna

Group. Come fornitori di tecnologia per il gas metano, siamo stati i primi a consigliare i prodotti di Cavagna Group a Kamaz e ora tutte le valvole usate sui veicoli Kamaz sono di questa azienda italiana."

"Siamo lieti e orgogliosi di questo accordo - ha detto Davide Cavagna, Amministratore Delegato del Gruppo Cavagna - che sancisce la competitività tecnologica e commerciale delle nostre valvole, anche nel campo delle bombole di gas di tipo 4. La Russia è uno dei mercati più importanti in Europa per i veicoli commerciali alimentati a metano e Kamaz è leader in questo settore". Cavagna ha iniziato a lavorare sul mercato russo dell'automotive circa sette anni fa. Ma la vera svolta è

arrivata nel 2009 quando Cavagna Group ha cominciato ad avere rapporti commerciali con Kamaz, il colosso russo leader nei veicoli commerciali e uno dei gruppi più importanti al mondo nella produzione di camion e autobus.

La partnership è stata avviata e sviluppata grazie al grande impegno di RariTEK, fornitore esclusivo di Kamaz per le tecnologie del gas metano. RariTEK è diffusa in tutta la Russia con più di 160 centri specializzati di vendita e assistenza. Kamaz ha presto apprezzato i prodotti di Cavagna Group proposti da RariTEK, preferendoli a quelli degli altri competitor europei. Oggi Cavagna Group è l'unico fornitore di RariTEK per le valvole del gas metano.



The Italian NGV Industry

RariTEK and the Cavagna Group agree to cooperate on CNG powered commercial vehicles



- Naberezhnye Chelny, Russia 20th December 2013 - Two of the largest industrial companies in Europe

have recently signed an agreement to cooperate on the development and manufacture of industrial vehicles in CIS Countries, in particular CNG powered vehicles.

According to the agreement, the giant Russian industrial vehicle manufacturer Raritek will use valves made by the Italian-based Cavagna Group.

The General Director of LLC RariTEK Rafael Batyrshin had this to say on the subject: *As CNG technology providers, we were the first to recommend Cavagna Group products to Kamaz and now all the valves used in Kamaz vehicles are made by the Italian company.*

"We are delighted and proud of this agreement," said Davide Cavagna, Cavagna Group CEO, "since it demonstrates the technological and commercial competitiveness of our valves, even in the field of type 4 high pressure gas cylinders. Russia is one of the most important markets in Europe for CNG powered commercial vehicles and Kamaz is the leader in this area."

Cavagna began working on the Russian automotive market about seven years ago. However the real turning point came in 2009 when the working relationship with the leading Russian commercial vehicle manufacturer Raritek started. Raritek is one of the most important goods vehicle and bus manufacturing groups in the world. The partnership began and developed thanks to the hard work of RariTEK's exclusive CNG technology supplier: RariTEK is present throughout Russia with over 160 specialized sales and service centres.

Kamaz preferred the Cavagna Group products offered by RariTEK over those of other European competitors. Today, the Cavagna Group is RariTEK's only CNG valve supplier.

